

有一份免費報紙送。 有一份免費報紙送。 看在冬天,可以不經櫃面提 一一直裏的房間,每 一一直裏的房間, 一一直裏的房間, 一一次費為二百美元 一一收費為二百美元 一一收費為一百九十 一一收費為一百九十 一一收費為一百九十 一一收費為一百九十 一一收費為一百九十 一一收費為一百九十 一一收費為一百九十

菜 存 旅 行 Gunn's Travel Ltd.

古 一世紀時代的古董錄一也一起時代的古董錄一也一起時代的古董錄是個公內側均有微型藝術畫像是個公內側均有微型藝術畫像 董名錶

恐怖主義者 進行

Telephone:

685-2235

685-2236



磨刀機械

利好使。使用乾電池 四個作電源,磨刀石 也可更換,適合菜刀 **餐刀** · 不銹鋼刀 ,其他的刀子也可使 用。



程 思

本地精裝 頂好冷凍點心、小龍包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦鮫、燒賣、 叉燒飽、鮮肉飽、梅菜扣肉、牛什、脆藏花 春卷、芝藏湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。

各大商店及商場均有售 頂好食品有限公司 DING HAU FOOD'S CO. LTD. 好 13-12200 VULCAN WAY RICHMOND B.C. V6V 1J8 TEL: (604)278-1554

INDUSTRIES INC. 并忠紹留公司 HOME IMPROVEMENT CENTRE Visit our Showroom at 1986 Kingsway, Vancouver

> 想換窗門請揾許忠 3/4寸空位雙層玻璃 保暖膠質外牆 鋁質露台上蓋 專造窗紗 平 夾

靚 多

水喉維修

建安建集公司

房屋改建

**上庫間格** 

TEL: 255 · 6962

代辦政府五千元維修補助

JACK'S DRAIN SERVICE 專通渠道及裝新 商業住宅 至責估價 室內外排水等 厨厕阻塞

編水急救 水喉維化 VISA MASTER CARD

商店裝修

雙層玻璃窗

(24小時服務) 437-5038 呼叫機: 667-7581

屋頂瓦仔

水電工程

陽台車房

6電宜廣府牌 金記 雪工屋土内 話精頂庫外 價瓦間油 廉仔格漆

2服等達木 5務等帳板中

5 忠。。。

· 誠價車膠 西 7. 錢身板招

MAY WAH HOTEL 258 E. PENDER [片打東街] 電話: 688-6431

忠代安辦香專

誠辦排理港售

爲旅環祖特移

客行球國平民

服手各觀機機

務續地光票票

遊團

特博任租月 電 待期便租 預 間 訂

各園油水砌鐵各 装工木路砌籬圍 修程工面石笆墻 電話: 255-6889 873-9361

專通渠道

KWANG TUNG RESTURANT 137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. 電話:682-1514

精美粤菜 掛爐燒烤 游水海鮮 華筵小酌

歡迎外賣 龍蝦海鮮特價酬賓席\$89。00 營業時間:由五月一日起加開夜市 早上九時半到晚上十二時半

保護家人財物安全 商業住宅防盗裝設 -WARNING-MAPLE ELECTRONICS LTD. 何光宗 325.9120 680.7234

精小質泥碑式庫房屋 廉程窗面石牆格台建

**★ 251 · 6225** 住家 325 · 9202

(溫哥華 — 紐約 — 多倫多 — 西雅圖)

本公司招請

熟手泥水砌磚工人和木工數十名要到外地工作

詢問電話:682-9777 255 - 9147202-88 EAST PENDER STREET (片打東街88號馬可勃羅大廈

永佳屋頂工程公司 專門:★屋頂翻新 ★水澗護理

VINYL SIDING

★露台维修 ★大小工程 TEL: 253 · 2198

**子寶電 器冷器** 政府註册 專業技師 保證妥當 雪櫃爐頭 製雪機 洗碗碟機 凍 櫃 乾洗衣機 微波爐

電話: 321。4482 24小時服務

恒利水電暖氣工程 HENRY'S CONTRUCTOR 1978 LTD. 專門安裝修理水嶼,電

FAR EAST CONSTRUCTION

免大電水磚瓷內土房商

PHONE 325-8002

火,暖氣及家庭電器設 備工程。電動通晓。 [24HRS.|438-1237

專電商水漏水電電 門動業管水管爐器 工通住阻救更修安 具渠宅塞急換理裝

> 電話: 254 - 1176 或253.7363余先生

Z-MAPLE CONTRACTING

電話: 872-7381 873-1995

磚籬油屋廚水車土栢商擴

石色漆頂櫃電房庫文號建

水路瓷水廟裝露介住餐改

泥面磚澗所修台格宅館建

中央冷暖電器公司 24 小時服務 電話:251-1505 2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.

修理裝置 政府牌照 • 大小凍房 • 制雪機

• 冰櫃凍櫃 • 冷氣機 • 雪櫃爐頭 • 暖氣機

• 乾洗衣機 • 熱水箱 ・洗碗碟機◆各種電器 k成室內設計內外裝修 政府註册

**免內廚水露土改商** 費外櫃喉台庫建業 估油酒電車間翻住 價漆吧器房格新宅

請電:875。0688余治

盛昌水喉

TEL: 879-1813, 325-8640 PAGE NO. 680-7016

專通渠道改渠換廁 急修漏水 裝熱水爐 精改廚廁日夜服務

電話 251 · 6966 255 · 4129 土屋·砌陽水内大免

庫頂大磚台電外小費 間瓦爐。車工油工估 格仔 石房程漆程價 當格計漆屋

基信建築裝修 電話: 434 - 0869

免 費 價大內水土蓋 估 格小外電庫屋相装油工間翻 價 宜修漆程格新

殿新建築公司 電話:874。4905

代辦政府五千元 維修補助 大小裝修工程 外牆。鋼窗。屋頂。噴油 一律大特價

> 工砌雜瓦內土 精磚笆仔外庫 價砌路水油間 廉石面澗漆格

政商瓦房土内水廚大免货 府業仔屋庫外電房小費磚 牌住水改間油裝廁工估鍋 照宅澗建格漆修所程價 電話: 876-4594 or 872-5877

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD A. CHIN 陳達良 ₩ik: 291-0505 專門建造

各種住宅及商業樓宇 · 新舊裝修 · ▲承接建屋工程。每平方尺由 \$38,000.起 ▲加建及裝修·土脂奎房·敝開的汽車間 平房·

▲三合土・碑瓦等・所有其他附帯建築工作 ▲新商業樓宇・釧面・固定装置・ ▲後廳・雜貨店・装修・

▲栢文・防大設備・改良至符合申詩規定 ▲烟火警報系統・防火門・隔火設備等・ ▲大災後復原工程·保險·

免货估價



置用鋁鐵工程公司 PRACTICAL IRONWORKS LTD.

6908 RUSSELL AVE,

\*防盗花窗 \*鋁質欄杆

\*樓梯扶手 \*鐵門鐵閘 估

價

Tien Tin Construction LTD. 包工大土車內房 君作小庫房外屋滿細工間陽油改 意緻程格台漆建 日報:255.8394晚住:254.2764

電話: 430 - 1089

工舊柏橱瓦水油水土電 精星女櫃仔喉漆泥庫器 廉翻護裝水更瓷舖間安 價新理飾澗換磚路格裝 電話:874 - 8043 (24小時服務